

30.03.2020

לכבוד: אבי בן-טל  
מנכ"ל רשת 13

שלום רב,

עמותת סיכוי היא ארגון משותף ליהודים וערבים אזרחי המדינה, אשר נטלו על עצמם לקדם שוויון ושותפות בכל התחומים והרמות בין האזרחים הערבים-פלסטינים לאזרחים היהודים בישראל. אחד הפרויקטים המרכזיים בארגון הינו פרויקט העוסק בקידום הייצוג של החברה והאזרחים הערבים בתקשורת המרכזית בעברית.

נודע לנו מצופים מהחברה הערבית כי תוכנית סיכום חדשות השבוע בשפה הערבית ברשת 13, לא שודרה במשבצת הקבועה שלה בשבועיים האחרונים, ללא כל התראה או הודעה לצופים.

בעקבות הפניות שקיבלנו בדקנו את לוח השידורים של הערוץ והופתענו לגלות כי התוכנית הנ"ל כלל לא נמצאת בלוח השידורים של סוף השבוע, למרות שהיא נחוצה במיוחד בימים אלה. לטעמנו, דווקא בימים קשים של משבר בריאות עולמי ואי ודאות חריפה, תפקיד מרכזי של התקשורת הוא להנגיש את המידע והחדשות לכלל הצופים החיים בישראל. עצוב לראות כי גם את המשבצת הזעירה והצדדית שאותה משדרים בשפה הערבית פעם בשבוע, החלטתם להזיז דווקא בשעת משבר כזאת.

ביטול תוכנית החדשות היחידה שמשודרת בשפה הערבית, תהיה פגיעה משמעותית במעמד התוכן בערבית אותו אתם מחוייבים לספק על פי תנאי רישיון השידור שלכם, ופגיעה משמעותית עוד יותר ביכולת של הצופים הערבים לקבל מידע עדכני ומהימן על המצב בשטח, המשתנה מדי יום.

בימים אלו תוכנית סיכום השבוע בערבית חשובה במיוחד מכיוון שהיא לא מסתפקת רק בתרגום החדשות הרגילות לשפה הערבית, אלא נותנת במה הכרחית וחשובה לצרכים ולבעיות הייחודיות של החברה הערבית, עניין שלא מקבל תשומת לב מספקת במהדורות היומיות בשפה העברית. במאמר מוסגר נסיף כי לצערנו אנו עדים לכך כי המקום והחשיפה המוענקת לחברה ולאזרחים הערבים במהדורות החדשות בערוץ נמצאת במגמת ירידה מטרידה דווקא בימי משבר הקורונה.

לאור כל מה שנאמר לעיל, אנו מבקשים לקבל הבהרות לגבי מיקום, מעמד ושעת השידור של התוכנית בערבית בתקופת המשבר הקרובה ומה מתוכנן לגביה להמשך השבועות הקרובים.

### נודה על התייחסותך המהירה

בכבוד רב,

כאמלה טיון (רכזת פרויקט ייצוג האזרחים הערבים בתקשורת)  
עידן רינג (מנהל המחלקה לחברה משותפת)  
עמותת סיכוי